COMMISSION REGULATION (EEC) No 1720/81

of 26 June 1981

on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products [1], as last amended by the Act of Accession of Greece [2], and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/77 of 25 July 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder to certain developing countries and international organizations under the 1977 food-aid programme [3], and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 827/78 of 25 April 1978 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder to certain developing countries and specialized bodies under the 1978 food-aid programme [4], and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 937/79 of 8 May 1979 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder to certain developing countries and specialized bodies under the 1979 food-aid programme [5], and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1310/80 of 28 May 1980 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder to certain developing countries and specialized bodies under the 1980 food-aid programme [6], and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1399/81 of 19 May 1981 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder to certain developing countries and specialized bodies under the 1981 food-aid programme [7], and in particular Article 6 thereof,

Whereas, under the food-aid programmes adopted by the Council Regulations specified in Annex I, certain third countries and beneficiary organizations have requested the delivery of the quantity of skimmed-milk powder set out therein;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid [8], as last amended by Regulation (EEC) No 3474/80 [9]; whereas the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAD ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77, the intervention agencies as specified in Annex I shall deliver skimmed-milk powder as food aid on the special terms set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(2) OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.
(3) OJ No L 192, 30. 7. 1977, p. 1.
(4) OJ No L 115, 27. 4. 1978, p. 1.
(5) OJ No L 119, 15. 5. 1979, p. 1.
(6) OJ No L 134, 31. 5. 1980, p. 10.
(7) OJ No L 141, 27. 5. 1981, p. 1.
(8) OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.
(9) OJ No L 363, 31. 12. 1980, p. 50.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Members States.

Done at Brussels, 26 June 1981.

For the Commission

The President

Gaston THORN

ANNEX I (1)

Consignment	A	B	C	D	E
1. Application of Council Regulations:					
(a) legal basis	(EEC) No 1766/77 (1977 programme) (EEC) No 827/78 (1978 programme) (EEC) No 937/79 (1979 programme)				
(b) affectation	(EEC) No 1029/81				
2. Beneficiary	World Food Programme				
3. Country of destination	See Annex II				
4. Total quantity of the consignment	80 tonnes	244 tonnes	216 tonnes	225 tonnes	210 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Belgian	German	French	Irish	Dutch
6. Origin of the skimmed-milk powder (2)	Bought on the Community market				
7. Special characteristics and/or packaging (3)	See note (5)				
8. Markings on the packaging	See Annex II				
9. Delivery period	Delivery as soon as possible and at the latest 31 July 1981				
10. Stage and place of delivery	Community port of loading operating a regular service with the recipient country				
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	—				
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement				
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—				

Consignment	F	G	H	I	K
1. Application of Council Regulations:					
(a) legal basis	(EEC) No 1766/77 (1977 programme) (EEC) No 827/78 (1978 programme) (EEC) No 937/79 (1979 programme)				
(b) affectation	(EEC) No 1029/81				
2. Beneficiary	World Food Programme				
3. Country of destination	See Annex II				
4. Total quantity of the consignment	138 tonnes	500 tonnes	1 000 tonnes (6)	400 tonnes	435 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Belgian	Will result from application of the procedure referred to in point 12			
6. Origin of the skimmed-milk powder (2)	Bought on the Community market				
7. Special characteristics and/or packaging (3)	See note (5)				
8. Markings on the packaging	See Annex II				
9. Delivery period	Delivery as soon as possible and at the latest 31 July 1981	Delivery in August 1981			Delivery in September 1981
10. Stage and place of delivery	Community port of loading operating a regular service with the recipient country				
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)					
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement	Tender			
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	12 noon on 13 July 1981			

Consignment	L	M	N	O	P
1. Application of Council Regulations:					
(a) legal basis	(EEC) No 1766/77 (1977 programme) (EEC) No 827/78 (1978 programme) (EEC) No 937/79 (1979 programme)				
(b) affectation	(EEC) No 1029/81				
2. Beneficiary	World Food Programme				
3. Country of destination	See Annex II				
4. Total quantity of the consignment	503 tonnes	354 tonnes	240 tonnes	188 tonnes	140 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from application of the procedure referred to in point 12		German		
6. Origin of the skimmed-milk powder (2)	Bought on the Community market		Intervention stocks (entry into intervention stock after 1 August 1980)		
7. Special characteristics and/or packaging (3)	See note (5)		—		
8. Markings on the packaging	See Annex II				
9. Delivery period	Delivery in September 1981		Delivery as soon as possible and at the latest 31 July 1981		
10. Stage and place of delivery	Community port of loading operating a regular service with the recipient country				
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)					
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender		Mutual agreement		
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 13 July 1981		—		

Consignment	Q	R	S	T
1. Application of Council Regulations:				
(a) legal basis	(EEC) No 1766/77 (1977 programme) (EEC) No 827/78 (1978 programme) (EEC) No 937/79 (1979 programme)			
(b) affectation	(EEC) No 1029/81			
2. Beneficiary	World Food Programme			
3. Country of destination	See Annex II			
4. Total quantity of the consignment	2 500 tonnes (7)	333 tonnes	92 tonnes	600 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	German			
6. Origin of the skimmed-milk powder (2)	Intervention stocks			
7. Special characteristics and/or packaging (3)	(Entry into intervention stock after 1 September 1980)		(Entry into intervention stock after 1 October 1980)	
8. Markings on the packaging	See Annex II			
9. Delivery period	Delivery in August 1981		Delivery in September 1981	
10. Stage and place of delivery	Community port of loading operating a regular service with the recipient country			
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	—			
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender			
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 13 July 1981			

Consignment	U	V	X	Y	Z
1. Application of Council Regulations:					
(a) legal basis	(EEC) No 1399/81 (1981 programme)				
(b) affectation	(EEC) No 1400/81				
2. Beneficiary	Egypt				
3. Country of destination					
4. Total quantity of the consignment	2 000 tonnes (6)	2 000 tonnes (6)	2 000 tonnes (6)	2 000 tonnes (6)	2 000 tonnes (6)
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from application of the procedure referred to in point 12				
6. Origin of the skimmed-milk powder (2)	Bought on the Community market				
7. Special characteristics and/or packaging (3)	See note (8)				
8. Markings on the packaging	'Skimmed-milk powder / Gift of the European Economic Community to Egypt'				
9. Delivery period	Delivery in August 1981	Delivery in September 1981	Delivery in October 1981	Delivery in November 1981	Delivery in December 1981
10. Stage and place of delivery	Community port of loading operating a regular service with the recipient country				
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	—				
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender				
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 13 July 1981				

Consignment	AA	AB	AC
1. Application of Council Regulations:			
(a) legal basis	(EEC) No 1399/81 (1981 programme)		
(b) affectation	(EEC) No 1400/81		
2. Beneficiary	Lebanon		
3. Country of destination			
4. Total quantity of the consignment	250 tonnes	350 tonnes	500 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	German	Will result from application of the procedure referred to in point 12	
6. Origin of the skimmed-milk powder (2)	Intervention stocks (entry into intervention stock after 1 August 1980)	Bought on the Community market	
7. Special characteristics and/or packaging (3)	—	See note (5)	
8. Markings on the packaging	'Lait écrémé en poudre'	'Lait écrémé en poudre vitaminé'	
	followed by: 'Don de la Communauté économique européenne à la République libanaise / À distribuer gratuitement'		
9. Delivery period	Delivery as soon as possible and at the latest 31 July 1981	Delivery in August 1981	
10. Stage and place of delivery	Community port of loading operating a regular service with the recipient country		
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	—		
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement	Tender	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	12 noon on 13 July 1981	

Consignment	AD	AE	AF.
1. Application of Council Regulations:			
(a) legal basis	(EEC) No 1399/81 (1981 programme)		
(b) affectation	(EEC) No 1400/81		
2. Beneficiary	Senegal		
3. Country of destination			
4. Total quantity of the consignment	200 tonnes	300 tonnes	1 500 tonnes (7)
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from application of the procedure referred to in point 12	German	
6. Origin of the skimmed-milk powder (2)	Bought on the Community market	Intervention stocks (entry into intervention stock after 1 September 1980)	
7. Special characteristics and/or packaging (3)	See note (5)	—	
8. Markings on the packaging	'Lait écrémé vitaminé / Don de la Communauté économique européenne au Sénégal'	'Lait écrémé / Don de la Communauté économique européenne au Sénégal'	
9. Delivery period	Delivery in August 1981		
10. Stage and place of delivery	Community port of loading operating a regular service with the recipient country		
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	—		
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender		
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 13 July 1981		

Consignment	AG
1. Application of Council Regulations:	
(a) legal basis	(EEC) No 1310/80 (1980 programme)
(b) affectation	(EEC) No 1311/80 (general reserve)
2. Beneficiary	Angola
3. Country of destination	
4. Total quantity of the consignment	250 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	French
6. Origin of the skimmed-milk powder (2)	Bought on the Community market
7. Special characteristics and/or packaging (3)	See note (5)
8. Markings on the packaging	'Leite desnatado em pó com vitaminas A e D / Dom da Comunidade económica europeia a favor de Angola'
9. Delivery period	Delivery as soon as possible and at the latest 31 July 1981
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Luanda (deposited on the quay or on lighters)
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	Ministère de l'agriculture, Luanda, république populaire d'Angola
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—

Consignment	AH
1. Application of Council Regulations:	
(a) legal basis	(EEC) No 1310/80 (1980 programme)
(b) affectation	(EEC) No 1311/80
2. Beneficiary	Honduras
3. Country of destination	
4. Total quantity of the consignment	1 500 tonnes (6)
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from application of the procedure referred to in point 12
6. Origin of the skimmed-milk powder (2)	Purchase on the Community market confined to the following regions and countries: Denmark, Ireland, Northern Ireland
7. Special characteristics and/or packaging (3)	See note (5)
8. Markings on the packaging	'Leche en polvo descremada enriquecida con vitaminas A y D / Donación de la Comunidad económica europea a Honduras'
9. Delivery period	Delivering in August 1981
10. Stage and place of delivery	Community port of loading operating a regular service with the recipient country
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	—
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 13 July 1981

Notes

(1) This Annex, together with the notice published in Official Journal No C 95 of 19 April 1977, page 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agencies concerned in cases where, under point 12, there must be a tendering procedure.

(2) In cases where the goods come from intervention stocks, an additional notice stating the warehouses where the product is stored will be published in the 'C' series of the *Official Journal of the European Communities*.

(3) Other than those set out in the Annex to Regulation (EEC) No 625/78 (see Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 303/77).

(4) Only in the case of delivery 'to the port of unloading' and 'free at destination' (see Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77).

(5) The vitamin A content of the skimmed-milk powder must be at least 5 000 IU per 100 grams. The vitamin D content of the skimmed-milk powder must be at least 500 IU per 100 grams. The vitamin compound incorporated into the milk must be guaranteed to contain 10 times as much vitamin A as vitamin D. The vitamins incorporated in the milk must be of pharmaceutical quality and produced for human consumption. The date of manufacture of the vitaminized skimmed-milk powder must be clearly marked on the sacks.

(6) In cases where the total quantity of a lot is a multiple of 500 tonnes, the tender submitted may relate to a part quantity of 500 tonnes or to a multiple of 500 tonnes (see Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 303/77).

(7) Each offer may cover only a part quantity of 500 tonnes as specified in the complementary tender, indicating the storage locations of the product, published together with this Regulation in the 'C' series of the *Official Journal of the European Communities*.

(8) The powdered milk must be obtained by the 'low heat temperature expressed whey protein nitrogen, not less than 6·0 mg/gm' process and satisfy the conditions laid down in Annex I to Regulation (EEC) No 625/78 (OJ No L 84, 31. 3. 1978, p. 19).

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Désignation du lot Bezeichnung der Partie Designazione della partita Aanduiding van de partij Lot Parti Χαρακτηρισμός τῆς παρτίδος	Quantité totale du lot (en tonnes) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton) Total quantity (in tonnes) Totalmængde (i tons) Συνολική ποσότητα τῆς παρτίδος (σέ τόνους)	Quantités partielles (en tonnes) Teilmengen (in Tonnen) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton) Partial quantities (in tonnes) Delmængde (i tons) Μερικές ποσότητες (σέ τόνους)	Bénéficiaire Empfänger Beneficiario Begunstigde Beneficiary Modtager Δικαιοῦχος	Pays destinataire Bestimmungsland Paese destinatario Bestemmingsland Recipient country Modtagerland Χώρα προορισμοῦ	Inscription sur l'emballage Aufschrift auf der Verpackung Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking Markings on the packaging Emballagens påtegning Ἔνδειξη ἐπί τῆς συσκευασίας
A	80	80	World Food Programme	Pakistan	Pakistan 2199 Exp. / Skimmed-milk powder, enriched / Karachi / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
B	244	244	World Food Programme	Ethiopia	Ethiopia 25571 Q / Skimmed-milk powder, enriched / Assab / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
C	216	216	World Food Programme	Ethiopia	Ethiopia 2579 / Skimmed-milk powder, enriched / Assab / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
D	225	130	World Food Programme	Somalia	Somalia 2326 Exp. 1 / Skimmed-milk powder, enriched / Mogadishu / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		40	World Food Programme	Somalia	Somalia 2326 Exp. 1 / Skimmed-milk powder, enriched / Berbera / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		55	World Food Programme	Syria	Syria 2511 / Skimmed-milk powder, enriched / Lattaka / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
E	210	210	World Food Programme	Soudan	Sudan 1241 / Skimmed-milk powder, enriched / Mombasa to Juba / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
F	138	84	Programme alimentaire mondial	Mali	Mali 2231 / Exp. 1 / Lait écrémé en poudre, vitaminé / Dakar en transit pour Bamako / Don de la Communauté économique européenne / Action du Programme alimentaire mondial

Désignation du lot Bezeichnung der Partie Designazione della partita Aanduiding van de partij Lot Parti Χαρακτηρισμός τῆς παρτίδος	Quantité totale du lot (en tonnes) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton) Total quantity (in tonnes) Totalmængde (i tons) Συνολική ποσότητα τῆς παρτίδος (σέ τόνους)	Quantités partielles (en tonnes) Teilmengen (in Tonnen) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton) Partial quantities (in tonnes) Delmængde (i tons) Μερικές ποσότητες (σέ τόνους)	Bénéficiaire Empfänger Beneficiario Begunstigde Beneficiary Modtager Δικαιοῦχος	Pays destinataire Bestimmungsland Paese destinatario Bestemmingsland Recipient country Modtagerland Χώρα προορισμοῦ	Inscription sur l'emballage Aufschrift auf der Verpackung Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking Markings on the packaging Emballagens påtegning Ἔνδειξη ἐπί τῆς συσκευασίας
		24	Programme alimentaire mondial	Mali	Mali 2231 Exp. 1 / Lait écrémé en poudre, vitaminé / Dakar en transit pour Kayes / Don de la Communauté économique européene / Action du programme alimentaire mondial
		15	Programme alimentaire mondial	Mali	Mali 2231 Exp. 1 / Lait écrémé en poudre, vitaminé / Abidjan en transit pour Tombouctou / Don de la Communauté économique européenne / Action du Programme alimentaire mondial
		15	Programme alimentaire mondial	Haute-Volta	Haute-Volta 366 Exp. 2 / Lait écrémé en poudre, vitaminé / Abidjan en transit pour Ouagadougou / Don de la Communauté économique européenne / Action du Programme alimentaire mondial
G	500	500	World Food Programme	Somalia	Somalia 1207 Exp. 4 / Skimmed-milk powder, enriched / Berbera / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
H	1 000	1 000	World Food Programme	Somalia	Somalia 1207 Exp. 4 / Skimmed-milk powder, enriched / Mogadishu / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
I	400	400	Programme alimentaire mondial	Tunisie	Tunisie 2493 / Lait écrémé en poudre, vitaminé / Tunis / Don de la Communauté économique européenne / Action du Programme alimentaire mondial
K	435	300	World Food Programme	Tanzania	Tanzania 2298 / Skimmed-milk powder, enriched / Zanzibar / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		135	World Food Programme	Pakistan	Pakistan 2199 Exp. 1 / Skimmed-milk powder, enriched / Karachi / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
L	503	503	World Food Programme	Uganda	Uganda 689 Exp. / Skimmed-milk powder, enriched / Mombasa / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme

Désignation du lot Bezeichnung der Partie Designazione della partita Aanduiding van de partij Lot Parti Χαρακτηρισμός τῆς παρτίδος	Quantité totale du lot (en tonnes) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton) Total quantity (in tonnes) Totalmængde (i tons) Συνολική ποσότητα τῆς παρτίδος (σέ τόνους)	Quantités partielles (en tonnes) Teilmengen (in Tonnen) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton) Partial quantities (in tonnes) Delmængde (i tons) Μερικές ποσότητες (σέ τόνους)	Bénéficiaire Empfänger Beneficiario Begunstigde Beneficiary Modtager Δικαιοῦχος	Pays destinataire Bestimmungsland Paese destinatario Bestemmingsland Recipient country Modtagerland Χώρα προορισμοῦ	Inscription sur l'emballage Aufschrift auf der Verpackung Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking Markings on the packaging Emballagens påtegning Ἔνδειξη ἐπί τῆς συσκευασίας
M	354	32	World Food Programme	Guinea Bissau	Guinea Bissao 2442 / Leite desnatado em pó / Bissao / Dom da Comunidade Económica Europeia / Acção do Programa alimentar mundial
		20	World Food Programme	Guinea Bissau	Guinea Bissao 2254 / Leite desnatado em pó / Bissao / Dom da Comunidade Económica Europeia / Acção do Programma alimentar mundial
		80	World Food Programme	Gambia	Gambia 625 Exp. 2 / Skimmed-milk powder, enriched / Banjul / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		82	Programme alimentaire mondial	Djibouti	Djibouti 2551 A / Lait écrémé en poudre vitaminé / Djibouti / Don de la Communauté économique européenne / Action du Programme alimentaire mondial
		140	World Food Programme	Yemen, PDR	Yemen PDR 2453 / Skimmed-milk powder, enriched / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
N	240	120	World Food Programme	Uganda	Uganda 2417 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Mombasa / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		120	World Food Programme	Angola	Angola 2507 / Leite desnatado em pó / Luanda / Dom da Comunidade Económica Europeia / Acção do Programa alimentar mundial
O	188		World Food Programme	Soudan	Sudan 1240 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Mombasa to Juba / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
P	140	90	World Food Programme	Liberia	Liberia 2256 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Monrovia / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme

Désignation du lot Bezeichnung der Partie Designazione della partita Aanduiding van de partij Lot Parti Χαρακτηρισμός τῆς παρτίδος	Quantité totale du lot (en tonnes) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton) Total quantity (in tonnes) Totalmængde (i tons) Συνολική ποσότητα τῆς παρτίδος (σέ τόνους)	Quantités partielles (en tonnes) Teilmengen (in Tonnen) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton) Partial quantities (in tonnes) Delmængde (i tons) Μερικές ποσότητες (σέ τόνους)	Bénéficiaire Empfänger Beneficiario Begunstigde Beneficiary Modtager Δικαιοῦχος	Pays destinataire Bestimmungsland Paese destinatario Bestemmingsland Recipient country Modtagerland Χώρα προορισμοῦ	Inscription sur l'emballage Aufschrift auf der Verpackung Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking Markings on the packaging Emballagens påtegning Ἔνδειξη ἐπί τῆς συσκευασίας
		50	World Food Programme	Guyana	Guyana 2416 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Georgetown / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
Q	2 500	2 500	World Food Programme	Cuba	Cuba 760 2 / Leche desnatada no enriquecida / Santiago de Cuba / Donación de la Comunidad Económica Europea / Despachado por el Programa mundial de alimentos
R	333	233	World Food Programme	Mozambique	Mozambique 2477 / Leite desnatado em pó / Maputo / Dom da Comunidade Económica Europeia / Acção do Programa mundial alimentar
		100	World Food Programme	Yemen, PDR	Yemen PDR 2265 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
S	92	92	World Food Programme	Yemen, PDR	Yemen PDR 2265 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
T	600		World Food Programme	Uganda	Uganda 2443 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Mombasa / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme